



- Dual Highway, hard surface**
Route à 2 chaussées séparées, revêtement dur
- Road, hard surface, more than 2 lanes, highway route number**
Route, revêtement dur, plus de 2 voies, numéro de route
- Road, hard surface, 2 lanes**
Route, revêtement dur, 2 voies
- Road, hard surface, less than 2 lanes**
Route, revêtement dur, moins de 2 voies
- Road, loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more**
Route de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus
- Road, loose or stabilized surface, all season, less than 2 lanes**
Route de gravier, aggloméré, toute saison, moins de 2 voies
- Road, loose surface, dry weather**
Route de gravier, temps sec
- Vehicle track or water road, gate**
Chemin de terre ou d'eau barrée
- Trail, cut line or portage; portage, short**
Sentier, percé ou portage; portage, court
- Trail, cut line or portage; portage, long**
Sentier, percé ou portage; portage, long
- Aggravation: race track or tennis court**
Aggravation: piste de course ou terrain de tennis
- Railway, freight track, multiple tracks, side track, station**
Chemin de fer, voie principale, voies multiples, voie d'évitement, gare
- Power transmission line, multiple lines**
Lignes électriques, lignes multiples
- Bridge, fourbridge, tunnel**
Pont passeroile, tunnel
- Canal, lock, dam, weir, causeway**
Déversoir, écluse, barrage, digue
- Navigation light**
Balise
- Supplene base; heliport; navigation light**
Aérodrome, héliparc, balise
- North-south; heliport; navigation light**
Aérodrome, héliparc, balise
- Buildings (Buildings)**
Bâtiments
- Church; Christian place of worship; shrine**
Église, lieu de culte non chrétien, lieu de pèlerinage
- School; education; fire station**
École; bâtiment; casernes de pompiers
- Cemetery; historic site or point of interest; greenhouse**
Cimetière; lieu historique; serre à chauffage
- Campground; picnic table; service centre**
Terrain de camping; terrain de pique-nique; centre de service
- Duff cover; oil area; mine**
Banc de neige; zone pétrolière; mine
- Oil or natural gas facility; electrical facility**
Installations pétrolières ou de gaz naturel; installation électrique
- International boundary with monument**
Frontière internationale avec borne-marqueur
- Boundary, first class (unsurveyed)**
Limite de première classe
- Boundary, second class**
Limite de deuxième classe
- Boundary, third class**
Limite de troisième classe
- Boundary, fourth class**
Limite de quatrième classe
- Boundary, fifth class**
Limite de cinquième classe
- Boundary, sixth class (unsurveyed)**
Limite de sixième classe
- Boundary, seventh class**
Limite de septième classe
- Boundary, eighth class**
Limite de huitième classe
- Boundary, ninth class**
Limite de neuvième classe
- Dam, small; large, carrying road**
Barrage; petit; grand, portant route
- Watercourse or shoreline; definite; indefinite**
Cours d'eau ou rive; précises; imprécises
- Rocky ledge; rock height in block**
Rochers; hauteur de rochers (en bloc)
- Lake or pond; rough, intermittent lake or pond**
Lac ou étang; barbotin, lac ou étang intermittent
- Foreshore flats or sand in water**
Étalons ou sable dans l'eau
- Rocky ledge; rocky reef**
Rochers dans l'eau ou récifs
- Marsh; swamp**
Marais; tourbière
- Depression contour**
Courbes de dépression
- Cliff or escarpment**
Falaise ou escarpement
- Sand; silt; silt; silt**
Sable; vase; vase
- Glacier; ice cap; snowfield**
Glacier; calotte glaciaire; champ de neige
- Wounded area; volcanic; viewshed; bogfield**
Région blessée; volcanique; vue dégagée; tourbière

For complete reference, see reverse side. Pour une liste complète des signes, voir au verso.

Your Local Dealer Votre vendeur local

103 J/10	103 J/11	103 J/9	103 J/12
103 J/7	103 J/8	103 J/5	
103 J/2	103 J/1	103 J/4	

Natural Resources Canada / Ressources naturelles Canada

CANADIAN TOPOGRAPHIC MAPS / CARTES TOPOGRAPHIQUES DU CANADA

103 J/8

1/50 000

PRINCE RUPERT

Établie par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada. Limites et toponymes à jour en 2005; réseau routier à jour en 1996; tous les autres renseignements à jour en 1993. Publié en 2003.

Veuillez noter le site Web : <http://cartes.RNC.gc.ca/>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez nous contacter soit par téléphone au 1-800-465-6272, par télécopieur au 1-800-465-6277 ou par courrier électronique à : cartes.topo@RNC.gc.ca

Cette carte ne peut être reproduite, en totalité ou en partie, sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit – graphique, mécanique ou électronique – sans l'autorisation écrite de Ressources naturelles Canada.

© 2001, Sa Majesté la Reine du chef du Canada. Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

Produced by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Boundaries and toponyms current as of 2005; road network current as of 1996; all other information current as of 1987. Published in 2003.

Use diagram only to obtain numerical values. Annual change decreasing 12.6".

Utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques. Déclinaison moyenne annuelle décroissante 12,6".

PRINCE RUPERT
COAST LAND DISTRICT 5
BRITISH COLUMBIA • COLOMBIE-BRITANNIQUE

1/50 000

3 Miles / 3 Kilomètres

Contour interval: 40 Metres / Équidistance des courbes: 40 mètres

Elevations in Metres above Mean Sea Level / Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Method used to give reference to the nearest 100 metres. Méthode employée pour tracer des repères à 100 mètres près.

100 metre Universal Transverse Mercator Grid Zone 9

100 Mètres Système de coordonnées universelles de Mercator Zone 9

Grid reference in this example / Référence de coordonnées dans cet exemple

Grid Zone Designation: 9 U

Désignation de la zone du quadrillage: 9 U

Établie par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada. Limites et toponymes à jour en 2005; réseau routier à jour en 1996; tous les autres renseignements à jour en 1993. Publié en 2003.

Veuillez noter le site Web : <http://cartes.RNC.gc.ca/>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez nous contacter soit par téléphone au 1-800-465-6272, par télécopieur au 1-800-465-6277 ou par courrier électronique à : cartes.topo@RNC.gc.ca

Cette carte ne peut être reproduite, en totalité ou en partie, sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit – graphique, mécanique ou électronique – sans l'autorisation écrite de Ressources naturelles Canada.

© 2001, Sa Majesté la Reine du chef du Canada. Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.